



CTNCI

AKTIVITEITEN CTNCI

Missies/activiteitenprogramma: 2de semester 2011:

-Missie n°1 : Acties ten gunste van de ontwikkeling van de handelsrelaties tussen onze twee landen.

***Interventies ten behoeve van enkele van onze leden : (p3)**

***Kontakten, landbouwsektor :**

Kontakt wordt onderhouden met Mevr. H. Ashtari, Hoofd van de landbouwafdeling bij de Nederlandse Ambassade), met het onderzoek naar mogelijke acties in de landbouwsektor teneinde elke mogelijke samenwerking te bevorderen.

- Missie n°2 : Nuttige ondersteuning van de bedrijven bij hun verzoeken aan de respectievelijke autoriteiten van onze twee landen: (het leggen van kontakten, steunverlening bij de oplossing van hun problemen en coaching tijdens de kontakten met de competente autoriteiten).

***Samenwerking met de Kamers van Koophandel van het Centrum en van Sfax.**

*** Sousse : donderdag 10/11/2011 op de zetel van de CCIC (10h00), gevolgd door:**

*** Sfax : vrijdag 11/11/2011 (om 10.00 uur) op de zetel van de CCIS**

-Vervolg van de ontmoeting op 20/09/2011 van de Secretaris Generaal met de Heer Charles Ooms, Raad en Plv. Hoofd van de Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden:

-Gemeenschappelijk programma t.b.v. kontakten met de twee bovengenoemde nationale organisaties in aanwezigheid van talrijke genodigden, zoals met name de Nederlandse bedrijven, die zijn gevestigd in de 5 goevernoraten die worden beheerd door deze Kamers van Koophandel (Sousse, Monastir, Kairouan en Mahdia van de CCIC en van Sfax) met de doelstelling om:

-Wegen en middelen te zoeken voor de ontwikkeling van nuttige kontakten tussen de zakenlieden van onze twee landen.

-Nederlandse bedrijven in Nederland aan te moedigen tot deelname aan tentoonstellingen en nationale en internationale manifestaties die in het bijzonder zowel in Sousse en Sfax als in Kairouan, Monastir en Mahdia plaatsvinden.

- Een platform te creëren teneinde bezoeken van zakenlieden, prospects en leden van deze Kamers van Koophandel aan Nederland aan te moedigen.

- En alle andere vragen die gesteld kunnen worden tijdens onze ontmoetingen.

Alle leden van onze Kamer die hieraan wensen deel te nemen (Tel. : 71 885 442 « Leila »)

- * Rappel : CTNCI/CCI.Centre :

1) Ten gunste van Osmoteam, Belgisch bedrijf, lid van onze Kamer, geleid door Mevr. Noelle Paré, werkvergadering in Sousse, uitgesteld en opnieuw vast te stellen na beraad met onze 2 counterparts.

In dit nummer

Actualiteiten

B.2.B

➤ **B.2 Administratie**

Samenwerking

Salons&Tentoonstellingen

Salons&Tentoonstellingen

Nieuwe leden

Agenda van tentoonstellingen en Salons in Tunesië en in Nederland

Bibliotheek van de CTNCI



CTNCI

B.2.B(1)

Deze verwachte samenwerking tot tevredenheid van Osmoteam en de CCIC (eventuele deelnemer in Sousse en in Sfax).

2) Ten gunste van TMA, Nederlands bedrijf, lid van onze Kamer, geleid door Mevr. Elise Meyers/Salah Ouinallah, voorstel voor een seminar inzake met name het afvalwater van de sectoren toerisme en hotelwezen. Voorstel van een datum voor dit seminar, geleid door een Nederlandse expert van het bedrijf TMA : een initieel vastgestelde datum werd uitgesteld aangezien de Nederlandse expert niet beschikbaar was (wordt vervolgd), eventuele deelnemers in Sousse en Sfax.

Missie n°3 : Deelname aan de economische debatten en aan de uitwisselingen tussen de twee landen door het doen van voorstellen (« think tank »).

***(6 voorziene werklunches, opgenomen in paragraaf 2, pag. 3 met spoedig nog vast te stellen data).**

-Missie n°4 : Aanmoediging van leden/prospects van onze Kamer tot effectieve deelname aan grote manifestaties, conferenties, die in Tunesië en in Nederland worden georganiseerd (ontwikkeling van onderzoekswerkzaamheden op internet door de assistente van onze Kamer (p 10 & 11).

Interventies ten gunste van :

- een lid bij de Steg : positief resultaat ter tevredenheid van ons lid
- een ander lid bij de DG van de Douane: resultaat wordt verwacht
- een lid ter facilitering van zijn contacten in de financiële sektor
- een lid: kontaktlegging met bedrijven, leden van onze Kamer ter verkrijging van hun mening en voorstellen inzake de nieuwe aanmoedigende fiscale maatregelen.

6 volgende voorziene werklunches:

1) APII/CEPEX/FIPA : Gemeenschappelijke manifestatie van nationaal belang (datum wordt naderhand bevestigd)

2) ADB

3) Beroepsonderwijs

4) Raad van de Concurrentie

5) Communicatietechnologieën

6) DG van de Belastingdienst

(data worden naderhand bekendgemaakt).

Ontmoeting inzake de Werkgelegenheid en de Privé Investerings in de sectoren landbouw en milieu: 26/9/2011



Dit initiatief, gelanceerd door het Ministerie van Werkgelegenheid en Beroepsonderwijs, maakt deel uit van de nieuwe benadering van het Ministerie van de problematiek van de werkloosheid in de landbouwsector:
-Beantwoorden aan de behoeftes van de structuren en de instellingen, afhankelijk van het Ministerie, in RH,
-Aanmoediging van het privé initiatief bij de jonge promotors die over de vereiste criteria beschikken voor de lancering van hun eigen projekten en die bereid zijn om zich voor eigen rekening te installeren.

- Verscheidene problemen zijn tijdens deze workshops naar voren gebracht, met name :

- * De herziening van de fiscale en de financiële faciliteiten die aan nieuwe promotors en investeerders worden toegekend;
- *De vereenvoudiging van de administratieve procedures;
- *De coördinering tussen de verschillende betrokken partijen en de hergroepering van de bedrijven en verenigingen die deel uitmaken van de sektor.

Belangrijk gehoor, talrijke interventies van nationaal belang. Onze Kamer werd vertegenwoordigd door de Secretaris Generaal.
(Dokumenten beschikbaar bij het Secretariaat van onze Kamer)



Afsluiting van de dag in aanwezigheid van vier Ministers en de Heer A. Ghedira, DG van de APIA.

Vergadering op het Cepex : « September van de Werkgelegenheid en de Regionale Ontwikkeling »:30/09/2011

Onze Kamer werd vertegenwoordigd door de Secretaris Generaal.

- Een presentatie inzake het Departement van de Werkgelegenheid en de Opleiding, begeleid door talrijke leden van onze Kamer, met name 4 van hen (Groep Nedanco, Sté Casampa/Cobiz, Sté Sonobra/Heineken, Sté Lutex,) hebben hun ervaringen gedeeld, hun huidige situatie en hun verwachtingen.

Deelname van met name de vertegenwoordigers van de andere gemeenschappelijke Tunesisch-Europese Kamers.

(Presentatie van de Secretaris Generaal beschikbaar bij het secretariaat van onze Kamer).

ACTUALITEITEN

CONECT : Confédération des entreprises Citoyennes de Tunisie

Een patronale organisatie die eenvoudig en doeltreffend wenst te zijn:

streeft ernaar om aan de verwachtingen van bedrijfsleiders te voldoen op economisch, sociaal, juridisch en fiscaal gebied en dit onafhankelijk de sektor van hun activiteiten of de omgeving waarin zij zich bevinden, nationaal of internationaal.

* **Comité des Sages (van de Wijzen), Uitvoerend Bureau en CA**

* **Conect Regio, Groep van Professionelen ten dienste van de bedrijven/leden**



De Heer Tarek Cherif
Président

Gemengde Tunesisch-Poolse Kamer

Zojuist opgericht op 21.10.2011, opening door de Poolse Ambassadeur, de Heer Krzysztof Olendzki en de President van de Kamer, de Heer Sassi Mohamed Fathi, in aanwezigheid van met name 4 Poolse afgevaardigden, een raadgever van de Poolse President en een raadgever van de President van de Poolse Senaat.

Wij wensen aan onze collegae alle succes en zeggen hen onze volledige samenwerking toe.

Het megaprojekt « Taparura » in een geavanceerde fase



De tweede tranche van « Taparura », lid van onze Kamer, megaprojekt met een ecologische doelstelling in de regio van Sfax,
De beslissende etappe van het projekt: omvat de realisering van belangrijke projekten op het gebied van de woningbouw, het toerisme en de vrijetijdsbesteding.
Oppervlakte van 420 hectares zal operationeel worden voor de initiëring van activiteiten op het gebied van het toerisme, de handel en de woningbouw.

Groene zones zijn eveneens voorzien, evenals zones voor vrijetijdsbesteding en diensten.

De kosten van Taparura 140,5 MDT (Staatsbudget: 21,4 MDT; lening van de EIB: 55 MDT; publieke en Europese bankleningen: 64,1 MDT).

Nieuwe oriëntaties op het gebied van de energie

« Oriëntaties op het gebied van de energie voor het « Nieuwe Tunesië » worden thans uitgewerkt. Vier grote doelstellingen:

- De ontwikkeling van de nationale bronnen en van de infrastructuur;
- De verbetering van de industriële integratie, met name op het gebied van de alternatieve energieën,
- Het onderzoek en de ontwikkeling (R&D);
- Het reorganiseren van de sektor, de regionale interconnectie van de gas- en de elektriciteitsnetwerken tussen de Maghreblanden en Europa.

PUM Netherlands senior experts

Programme Néerlandais de Conseils en Matière de Management : Site web: www.pum.nl

RVertegenwoordiger PUM Zuid: De Heer Riadh Zrelli, E : riadh@wondersol.net Tél : 74 402 482 / 98 242 305/ 23 242 305 Fax : 74 402 038

De 3 volgende voorstellen voor september/oktober:

- **Sektoren:**

- * Analyse Agro-industrie: (Projekt uitgevoerd door de PUM).
- * Sektor: Verwerking van olijfolie (Projekt wordt besproken met de klant).
- *Sektor: Techniek (Projekt wordt bestudeerd door de PUM).



SAMENWERKING

EU : 4 miljard Euro ter ondersteuning van de Tunesische economie 2011 tot 2013



ZE de Heer Ambassadeur van de EU te Tunis, Adrianus Koetsenruijter : De financiering is afkomstig van verscheidene Europese financiële instellingen, met name de EIB.

Eind september heeft de EU aan Tunesië twee giften toegekend U voor een globaal bedrag van 157 miljoen Euro (herlancering van de economie van het land, in achteruitgang sinds 14 januari 2011).



ADB: 183 MDT ter facilitering van de toegang tot drinkwater in de rurale zones van Tunesië



95M Euro, De Heren Abdelhamid Triki, Minister van de PCI, en de ADB, Gilbert Mbeshherubusa, Directeur van het Departement Infrastructuur van de ADB, hebben dit akkoord getekend.

ENKELE CIJFERS

Textiel : De export stijgt

Stijging van de export :

- *van de sektor textiel met 8,7% t.w. (3.483 MDT)
- *van de sektor confectie met 8% (512 MDT).

De import :

- *de branche garens (+22%),
- *stoffen, behalve denim (+ 15%)

*stoffen voor technisch gebruik (+14%)

Tunesië : Groei van het BIP met 1,5 %

In de loop van het derde trimester 2011, + 1,5 % tegen constante prijzen.

Groei van de sektor Landbouw en Visserij 9,5%,

De nijverheidsindustrie met 4,5 %, de *agro-industrie (+5%), de elektrische- en mechanische industrie (+6%) en de sektor textiel-confectie (+8%).

De IDE nemen af met 27%

De buitenlandse investeringen zijn afgenomen met 27 % gedurende de eerste negen maanden 2011, 1238 miljoen dinar (MD) tegen 1698,8 MD gedurende dezelfde periode in 2010,

Door deze investeringen werden 8 484 nieuwe banen gecreëerd, tegen 9 165 in 2010

Bron : (FIPA).

BEDRIJVEN VAN DEZE MAAND

1) Sté COMETE



Sinds zijn oprichting in 1987 heeft COMETE Engineering zich met succes georiënteerd naar de buitenlandse markten en realiseert meer dan 70% van zijn opbrengst op internationaal niveau.

COMETE Engineering biedt een compleet gamma van diensten aan die het geheel betreffen van de fases van de ontwikkelingscyclus van een project.

Zijn personeel, dat is georganiseerd in autonome meervoudig opgeleide equipes, is zeer professioneel, mobiel, creatief en past zich snel aan aan verschillende internationale technische en economische milieus.

Goed gevestigd in de engineering sektor is de groep COMETE voornamelijk werkzaam in de sektor van de woningbouw, de infrastructuur in de transportsector, de hydraulische sektor, de energie en de industrie, de sectoren urbanisme en milieu.

COMETE Engineering bezit eveneens een grote expertise in de uitvoering van economische studies, de strategieën voor publieke ontwikkeling en consultancy aan privé bedrijven.

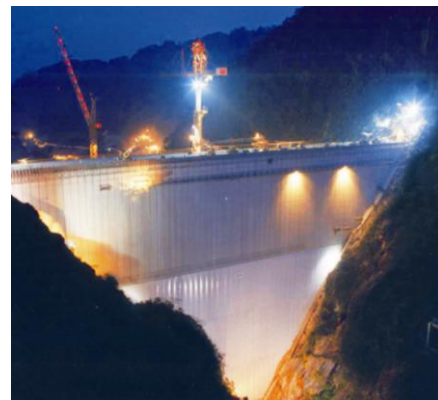
COMETE heeft sinds 2008 een management systeem geïntroduceerd van een kwaliteit, gebaseerd op de norm ISO 9001. Dit systeem brengt COMETE in een constant verbeteringsproces van zijn benadering, zijn bronnen en zijn verrichtingen.

COMETE Engineering streeft ernaar om zijn klanten op de best aangepaste wijze aan hun behoeftes te begeleiden in het kader van een relatie van vertrouwen en respect en hen duurzame oplossingen en kwaliteitsprestaties te leveren teneinde hun absolute tevredenheid te garanderen.

« **De groep COMETE die de belangrijkste speler in Afrika en in de Maghreb is, beschikt over alle vereiste capaciteiten om te kunnen voldoen aan de hoogste verwachtingen en eisen van zijn klanten en zijn markten** ».



**De Heer Radhi Meddeb
President**



2) Sté Astral Akzo/Nobel



Het Tunesisch bedrijf voor verfproducten ASTRAL, opgericht in 1931, is een SA, gespecialiseerd in de productie van Verf, Vernis en aanverwante artikelen. Zijn sociaal kapitaal bedraagt 8.000.000 dinar. Het was oorspronkelijk een dochterbedrijf van het bedrijf ASTRAL France, dat 100% van de aandelen bezat. Het heeft in deze vorm bestaan tot 1976, in juli van hetzelfde jaar en als gevolg van de economische oriëntaties van het land, is Astral een bedrijf geworden volgens Tunesisch recht. In 1980 heeft de Heer SAAD HADJ KHALIFA 35% van de aandelen van het moederbedrijf ASTRAL France gekocht, vervolgens het geheel van de aandelen van de BDET en de BT. De Heer SAAD HADJ KHALIFA heeft daarna zijn positie versterkt door de aankoop in 1992 van een supplement van 20% van de aandelen om daarmee zijn deelname tot 95% te

verhogen (de overige 5% zijn in het bezit gebleven van AKZO NOBEL COATINGS France).

In augustus 1998 heeft de Nederlandse multinational AKZO NOBEL COATINGS opnieuw de meerderheid van de aandelen in zijn bezit genomen door de aankoop van 55% van het kapitaal van het bedrijf om hiermede de voornaamste aandeelhouder te worden met 60% van het kapitaal van de STPA.

De Société Tunisienne des Peintures Astral is thans leider in de sector van verfproducten, de productie en de distributie van verfproducten voor de bouwsector in Tunesië. De producten van het gamma werden overigens verkozen als producten van het jaar in 2005 in de sector van verfartikelen. Een onaantastbare kwaliteit en een snelle, professionele en doeltreffende service zijn altijd de leidraad geweest voor de STPA.

Door zijn constante groei heeft het rendement van de STPA in 2009 het bedrag van 36,413 miljoen Tunesische dinar bereikt met een productievolume van 25 181 ton. Historische achtergrond en evolutie van het moederbedrijf Akzonobel.

AKZO NOBEL is de wereldleider van verfproducten. Gevestigd in Amsterdam in Nederland heeft deze producent van gezondheidsartikelen, verf en chemische producten in 2008 een totaal rendement gerealiseerd van 20 miljard Euro.

De geschiedenis van het bedrijf gaat terug naar 1777, sindsdien heeft het zich ontwikkeld door een combinatie van organische groei en aanschaffingen. In augustus 2007 koopt Akzonobel het Britse bedrijf ICI, een van de belangrijkste bedrijven op het gebied van muurbedekkingen, adhesieve materialen, stijfsel en decoratieve synthetische polymeren. Op deze wijze vormt de fusie van Akzo Nobel en ICI een dominerend industrieel bedrijf in de sector van verfartikelen en chemische producten. Deze nieuwe organisatie is aanwezig in 80 landen, heeft 57 060 werknemers en is heden de grootste producent van verfproducten in de wereld en de wereldleider op het gebied van decoratieve verf.



SALONS & TENTOONSTELLINGEN

S.I.A.S 2011, 23-26/11/2011 in Sidi Bouzid

Internationale Salon voor de Landbouw « Salon International de l'Agriculture S.I.A.S 2011 »

Tunis-Medfranchise 2011 van 07 tot 09/12/2011 op de zetel van de UTICA

Deze manifestatie richt zich tot investeerders, zakenlieden, personen met ideeën, scheppers, toekomstige franchisers, privé aannemers, jonge leiders en tot allen die hun bedrijf in franchise wensen op te richten. Voor meer informatie kunt u de website van de Salon raadplegen : www.tunis-medfranchise.com

Expoburo : Salon voor meubilair en equipment voor bureaus: 2 – 11/12/2011

De Salon heeft als doel alle producenten en distributeurs te verenigen die werkzaam zijn op het gebied van de produktie van bureau-meubilair en equipment teneinde een complete aanbieding te presenteren dat het bedrijf nodig heeft om de organisatie en de indeling van zijn werkruimte te optimaliseren.

Internationale Salon voor materialen en equipment voor publieke werken, bouwwerken en steengroeves van Tunis : 22-25/02/2012

Naam : Salon International du Matériel et Equipements pour Travaux Publics, Bâtiment et Carrières de Tunis

Plaats : Parc des Expositions et Centre de Commerce International de Tunis

Datum : Van 22 tot 25 februari 2012

Duur : 4 dagen

Periode : Om de twee jaar

Aard van de tentoonstelling : Professionele Salon

Bezoekers : Professionelen

Organisatoren : Société des Foires Internationales de Tunis in partnership met de beroepssector.

Tunisia Health Expo : 1-04/03/2012, Parc d'Exposition van Kram :

De website: www.tunisiahealthexpo.com.tn geeft alle informatie over dit evenement en stelt u in staat om u online in te schrijven.

De 3de editie van de « Salon International du Pétrole & Services « SIPS2012 »

Zal plaatsvinden van 12 tot 15 april 2012 op de zetel van de UTICA Tunesië. De Salon biedt een gunstige gelegenheid om de verschillende experts en spelers van de oliesektor te verenigen, daarnaast de standhouders en de professionelen in de diverse specialiteiten en branches van de diensten in de aardoliesektor teneinde discussies te bewerkstelligen inzake de problemen van de regionale en de internationale markten, evenals omtrent de nieuwe technologieën in de aardoliesektor...

1er Salon Maghrebin des Laboratoires Maghreb Lab Expo : 2 – 5/05/ 2012

De doelstelling van deze manifestatie is de beschikbaarstelling aan de bedrijven van de handgrepen en de nodige stappen ten behoeve van de verbetering van hun prestaties :

- De innoverende aspecten;
- De analyse methodes;
- De methodes voor controle;
- De middelen voor diagnoses;
- De meetapparatuur;
- De kwaliteitsmethodes;

- De middelen voor het respect van de normen;
- De onderzoeksresultaten.

LIDMAATSCHAP :

Teneinde meer informatie te verschaffen wordt deze ruimte aan onze nieuwe leden aangeboden om hun activiteiten te presenteren.

Nouveau membre

Sté Novazur : wordt uitgewerkt.

AGENDA VAN SALONS EN TENTOONSTELLINGEN


In Nederlands

Nom du salon	Périodicité	Ville / Lieu	Proch. date
<u>HORTI FAIR</u> <i>Salon international de l'horticulture</i>	annuel	<u>Amsterdam</u>	01.11 - 04.11 2011
<u>AQUATECH AMSTERDAM</u> <i>Salon professionnel international des technologies et de la gestion de l'eau</i>	ts les deux ans	<u>Amsterdam</u> > <u>RAI International Exhibition and Congress Centre</u>	01.11 - 04.11 2011
<u>INFOSECURITY NETHERLANDS</u> <i>Salon professionnel sur les tendances et développements dans la sécurité de l'information, les réseaux et les télécommunications</i>	nc	<u>Utrecht</u>	02.11 - 03.11 2011
<u>EUROPORT</u> <i>Salon de la construction navale et des équipements pour bateaux</i>	ts les deux ans	<u>Rotterdam</u> > <u>Ahoy Rotterdam</u>	08.11 - 11.11 2011
<u>TPE</u> <i>Cette conférence internationale se concentre sur les nouvelles opportunités des élastomères thermoplastiques et s'appliquent à tous ceux impliqués dans l'industrie des thermoplastiques</i>	annuel	<u>Amsterdam</u>	08.11 - 09.11 2011
<u>METS</u> <i>Salon de l'équipement pour la marine</i>	annuel	<u>Amsterdam</u> > <u>RAI International Exhibition and Congress Centre</u>	15.11 - 17.11 2011
<u>EMPACK ZWOLLE</u> <i>Salon professionnel de l'emballage</i>	ts les deux ans	<u>Zwolle</u>	16.11 - 17.11 2011
<u>STAINLESS STEEL WORLD CONFERENCE</u>	annuel	<u>Maastricht</u>	29.11 - 01.12 2011

<u>& EXHIBITION</u> <i>Salon international et conférence sur l'acier inoxydable</i>		> MECC Maastricht	
<u>SSW EUROPE</u> <i>Salon international et conférence sur l'acier inoxydable</i>	ts les deux ans	Maastricht	29.11 - 01.12 2011
<u>EUROPEAN OFFSHORE WIND CONFERENCE & EXHIBITION</u> <i>salon européen avec conférence sur l'énergie éolienne offshore</i>	ts les deux ans	Amsterdam	29.11 - 01.12 2011
<u>MILLIONAIRE FAIR - AMSTERDAM</u> <i>Salon international des produits de luxe</i>	annuel	Amsterdam	08.12 - 12.12 2011
<u>HORECAVA</u> <i>Salon international de l'hôtellerie et de la Restauration</i>	annuel	Amsterdam > RAI International Exhibition and Congress Centre	09.01 - 12.01 2012

In Tunisie

Nom du salon	Périodicité	Ville / Lieu	Proch. date
<u>BANQUE FINANCE ET MONETIQUE EXPO</u> <i>Salon international des services bancaires, financiers et de la monétique</i>	nc	Tunis	09.11 - 12.11 2011
<u>MARBRE EXPO</u> <i>Salon international de la pierre marbrière</i>	ts les deux ans	Tunis > CIFCO - Centre International des Foires & Congrès de Tunis	16.11 - 19.11 2011
<u>MON ENFANT</u> <i>Salon de l'enfant</i>	nc	Tunis	21.11 - 27.11 2011
<u>SIB TUNIS</u> <i>Salon international de l'informatique et de la bureautique</i>	annuel	Tunis > Parc des expositions du Kram	22.11 - 26.11 2011
<u>BUREAU EXPO</u> <i>Salon de l'espace du bureau: design, technologies, équipement et fournitures</i>	nc	Tunis	30.11 - 04.12 2011
<u>SALON DE L'AMEUBLEMENT ET DE LA DÉCORATION « DARDÉCO »</u> <i>Salon international du meuble, de l'ameublement et du luminaire</i>	annuel	Tunis > Parc des expositions du Kram	16.12 - 25.12 2011

 **Bibliotheek van de CTNCI** : Tot uw beschikking staan persbladen en maandbladen, uitgegeven in Tunesië en in Nederland.

Expo Magazine : Revue économique mensuelle internationale N° 0 Juin 2011

- **CBI magazine N° 328** Septembre 2011

- **Réalités** : N° 1342-1343

- **Eco Journal** : N°8.112

- **Le Point** : 2038-2039-2040

- **Jeune Afrique**: N° 2645-2646-2647-2647-2650

- **L'Economiste** : **554-555**